



TECHNOLÓGIAI ÉS IPARI
MINISZTERIUM

KÖZÚTI GÉPJÁRMŰ-KÖZLEKEDÉSI HATÓSÁGI FŐOSZTÁLY

Iktatószám: KGHF/41511-1/2022-TIM

Ügyintéző: Németh Erika

Telefonszám: +36-1-477-1535

E-mail: erika.nemeth@tim.gov.hu

Tárgy: ACPS Automotive Kft. (H-6000
Kecskemét, Kadafalva-Heliport hrsz.
11751/43.) részére „E” jóváhagyási jel kiadása

H A T Á R O Z A T

Az **ACPS Automotive Kft.** (H-6000 Kecskemét, Kadafalva-Heliport hrsz. 11751/43) (a továbbiakban: Ügyfél) részére **047961** típusú kapcsolószerkezet **"E"** jóváhagyási engedélyének kiterjesztése tárgyában **2022. október 20.** napján benyújtott kérelmére az alábbi döntést hoztam:

A járműszerelvények mechanikus csatlakozó-alkatrészeinek jóváhagyásáról szóló **ENSZ-EGB 55.01** számú előírása szerint a **047961** típusú kapcsolószerkezetre az

E7*55R01/09*1933*01

jóváhagyási jel használatát

engedélyezem

az alábbi feltételekkel:

1. A gyártás végleges leállítását a hatóságnak be kell jelenteni. A gyártás szüneteltetése esetén az újraindításkor az ügyfél az első darabot minden esetben vizsgálja meg és az eredményt dokumentálja.
2. A gyártás megfelelőségét a Technológiai és Ipari Minisztérium, vagy megbízottja bármikor ellenőrizheti, az ellenőrzésre általában évente egyszer kerül sor. Az ügyfél az ellenőrzésre bekért mintákat rendelkezésre bocsátani köteles. A gyártás ellenőrzése, vizsgálatok elvégzése, elvégeztetése az 5/1990.(IV.12.) KöHÉM rendelet 21.§. alapján az ügyfél költségére történik. Az ellenőrzés eredményétől függően a követelmények nem teljesítése a jóváhagyás visszavonását vonja maga után.
3. A jóváhagyási jelet és számot az előírásnak megfelelően a kapcsoló berendezésen jól láthatóan és maradandóan fel kell tüntetni.
4. A gyártás során hatékony ellenőrzést biztosító eljárásokat kell alkalmazni, hogy a kapcsoló berendezések a gyártás során megfeleljenek a jóváhagyott típusnak. A vizsgálati eredmények elérhetőségét 10 évig biztosítani kell.
5. Az ENSZ-EGB előírás (követelményrendszer) változása esetén jelen jóváhagyási engedély érvényességét veszítheti.

Az eljárási költség 117.300 Ft, azaz egyszáztizenhétezer-háromszáz forint, amelyet az Ügyfél megfizetett.

Döntésem a közléssel végleges.

A döntés ellen közigazgatási per indítható. A közigazgatási per iránti keresetlevelet 3 (három) példányban az első fokon eljáró technológiai és ipari miniszternél, alperesként történő megjelölésével – de az illetékes közigazgatási és munkaügyi bírósághoz címzetten – lehet benyújtani a vitatott döntés közlésétől számított harminc napon belül. Az ügyfélként eljáró gazdálkodó szervezet és az ügyfél jogi képviselője a közigazgatási perben elektronikus kapcsolattartásra kötelezett. Tájékoztatom, hogy ha egyik fél sem kéri tárgyalás tartását, és azt a bíróság sem tartja szükségesnek, a bíróság az ügy érdemében tárgyaláson kívül határoz. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető. A bírósági eljárás illetékköteles, az illetéket a bíróság döntése szerint kell megfizetni.

INDOKOLÁS

Az Ügyfél a **047961** típusú kapcsolószerkezet "E" jóváhagyási engedélyének kiterjesztése tárgyában **2022. október 20.** napján kérelmet terjesztett elő. Az Ügyfél csatolta a **TÜV Rheinland-KTI Kft.** (H-1119 Budapest, Thán K. u. 3-5.) **V-14531/22.** számú vizsgálati jegyzőkönyvét.

Az Ügyfél kérelme alapján az ügyben keletkezett valamennyi iratot megvizsgáltam, a vonatkozó jogszabályi előírásokat áttekintettem, és a következőket állapítottam meg:

A benyújtott dokumentáció alapján a kapcsolószerkezet kielégíti a közúti járművek műszaki megvizsgálásáról szóló 5/1990. (IV.12.) KöHÉM rendelet (a továbbiakban: ER), illetve a közúti járművek forgalomba helyezésének és forgalomban tartásának műszaki feltételeiről szóló 6/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendelet, valamint az ENSZ-EGB 55.01. előírás vonatkozó követelményeit. A fenti indokok miatt az Ügyfél kérelme tárgyában a rendelkező részben foglaltak szerint határoztam.

A rendelkező részben szereplő döntés meghozatala során az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény (a továbbiakban: Ákr.) 15. § (1) bekezdésében, továbbá a közlekedési igazgatási feladatokkal összefüggő hatósági feladatokat ellátó szervek kijelöléséről szóló 382/2016. (XII. 2.) Korm. rendelet 4. § (2)-ben meghatározott hatáskör alapján és országos illetékességgel jártam el.

Döntésemet az ER 21. § alapján hoztam meg.

Döntésem az Ákr. 82. § (1) bekezdése szerint a közléssel véglegessé válik, az általános közigazgatási rendtartásról szóló törvényben meghatározott kivételekkel nem változtatható meg.

A döntés ellen az Ákr. 116. § (4) bekezdés a) pontja alapján nincs helye fellebbezésnek. A közigazgatási per indításának lehetőségét az Ákr. 114. § (1) bekezdése és a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: Kp.) 39. § (1) bekezdése alapján biztosítottam. A perre hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot a Kp. 12. § (1)-(2) bekezdése és a 13. §-a határozza meg. A tárgyalás tartása iránti kérelemről a Kp. 77. § (1)-(2) bekezdésében foglaltak alapján, a bírósági eljárással kapcsolatos illetékfizetési kötelezettségről az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény 62. § (1) bekezdése alapján adtam tájékoztatást.

Tájékoztatomul rögzítem, hogy a Kp. 29. § (1) bekezdése, a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. § (1) bekezdése és az elektronikus ügyintézés és a bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi CCXXII. törvény 2. § (4) bekezdés e) pontja és a 9. § (1) bekezdés aa) és b) pontjai alapján a közigazgatási perben eljáró gazdálkodó szervezet és a fél jogi képviselője elektronikus kapcsolattartásra köteles.

A keresetlevél elektronikus úton történő benyújtására a <https://www.kozlekedesihatosag.kormany.hu> oldalon, a Dokumentumok/Hatósági Koordinációs Főosztály webhelyen közzétett (a <https://www.kozlekedesihatosag.kormany.hu/hu/dokumentumtar?site=66214> linken közvetlenül elérhető) űrlap (ITM-KOZL-01-1-0) kitöltésével kerülhet sor, az ÁNYK program használatával. Az űrlapok benyújtásához Ügyfélkapu regisztráció szükséges.

A Hatóság rögzíti, hogy a közlekedésért felelős miniszter a Kormány tagjainak feladat- és hatásköréről szóló 182/2022. (V. 24.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 160. § 11. pontja alapján a technológiai és ipari miniszter.

A kiadmányozási jog – figyelemmel arra, hogy a Korm. rendelet 194. § (1) bekezdés a) pontja értelmében a Technológiai és Ipari Minisztérium az Innovációs és Technológiai Minisztérium átnevezésével működik tovább – a Technológiai és Ipari Minisztérium szervezeti és működési rendjének ideiglenes meghatározásáról szóló 1/2022. (VI.28.) TIM Utasítás 1. melléklet 12. pontja szerint az Innovációs és Technológiai Minisztérium Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 4/2019. (II. 28.) ITM utasítás 1. melléklet 124. §-án alapul.

Budapest, 2022. október 27.

Dr. Palkovics László technológiai és ipari miniszter nevében és megbízásából:



Mikulás Róbert
főosztályvezető

Melléklet: E7*55R01/09*1933*01 sz. jóváhagyás

A határozatot tértivevénnyel kapják:

ACPS Automotive Kft. (H-6000 Kecskemét, Kadafalva-Heliport hrsz. 11751/43)
Irattár



ÉRTESÍTÉS

egy mechanikus csatlakozóberendezés vagy -alkatrész típusának jóváhagyás kiterjesztése
az 55. sz. Előírás szerint

COMMUNICATION

concerning approval extended of a type of mechanical coupling device or component
pursuant to Regulation No. 55.



A jóváhagyó hatóság neve: **TECHNOLÓGIAI ÉS IPARI
MINISZTERIUM**

Name of administration: Ministry of Technology and Industry
H-1011 Budapest, Fő utca 44-50.
HUNGARY



Tárgy: **Jóváhagyás kiterjesztése**
Concerning: **Approval extended**

A jóváhagyás száma: Kiterjesztés száma:
Approval No.: **E7*55R01/09*1933** Extension No.: **01**

1. A berendezés vagy alkatrész kereskedelmi megnevezése vagy márkaneve:
Trade name or mark of the device or component: **ORIS ACPS**
2. A berendezés vagy alkatrész típusa:
Type of device or component: **047961**
3. A gyártó neve és címe:
Manufacturer's name and address: **ACPS Automotive Kft.
H-6000 Kecskemét,
Kadafalva-Heliport
HRSZ: 11751/43.**
4. A gyártó képviselőjének neve és címe (adott esetben):
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: **N/A**
5. A berendezés vagy alkatrész egyéb, a forgalmazó által adott márkaneve vagy védjegye:
Alternative supplier's names or trade marks applied to the device or component: **N/A**
6. A gyártás megfelelőségéért felelős cég vagy szervezet neve és címe:
Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production: **TÜV Rheinland-KTI Kft.
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.**
7. A jóváhagyási kérelem benyújtásának dátuma:
Submitted for approval on: **2022.10.20.**



8. A jóváhagyási vizsgálat elvégzéséért felelős műszaki szolgálat:
Technical service responsible for conducting approval tests:
- TÜV Rheinland-KTI Kft.
H-1119 Budapest,
Thán Károly u. 3-5.**
9. Rövid leírás:
Brief description:
- Nem szabványos Ø 50 mm-es
vonógömb tartószerkezettel
Non-standard 50 mm diameter
coupling balls and brackets**
- 9.1. A berendezés vagy alkatrész típusa és osztálya:
Type and class of device or component:
- A50-X**
- 9.2. Jellemző értékek:
Characteristic values:
- 9.2.1. Elsődleges értékek:
Primary values:
- | | | | | | |
|---|-------------------------|----|----|---|--------------|
| D | 7,80 kN | Dc | kN | S | 80 kg |
| U | N/A tonna/tonnes | V | kN | | |
- Másodlagos értékek:
Alternative values:
- | | | | | | |
|---|-------------------------|----|---------------|---|---------------|
| D | N/A kN | Dc | N/A kN | S | N/A kg |
| U | N/A tonna/tonnes | V | N/A kN | | |
- 9.3. A-osztályú csatlakozóberendezés vagy – alkatrész esetében, beleértve a vonószárakat is:
For Class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:
- A járműnek a jármű gyártója által bejelentett megengedett legnagyobb tömege:
Maximum permissible vehicle mass as declared by the vehicle manufacturer's:
- 2019 kg**
- A jármű megengedett legnagyobb tömegének tengelyek közötti megoszlása:
- 1. tengely / axle 1: 1094 kg
2. tengely / axle 2: 925 kg**
- Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:
- A megengedett legnagyobb vontatható pótkocsitömeg a (járműgyártó szerint):
Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:
- 1300 kg**
- A vonógömbre nehezedő megengedett legnagyobb statikus tömeg (a járműgyártó szerint):
Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:
- 80 kg**



Legnagyobb tömeg:
Maximum mass

A menetkész jármű legnagyobb tömege felépítménnyel együtt, beleértve a hűtőfolyadékot, a kenőanyagokat, a tüzelőanyagot, szerszámokat, és a pótkereket (ha van), járművezető nélkül:

Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:

1382 kg

Azon terhelési állapot, melynek megfelelően az M1 kategóriájú járművekre szerelt mechanikus csatlakozóberendezés vonógömbjének magasságát mérik – lásd 7. melléklet, függelékének 2. szakaszát:

Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured -see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:

ENSZ-EGB R55 számú előírásnak megfelelő terhelés a megfelelő súlyokkal, 320 kg

Loaded in accordance with R55 with weights, 320 kg

- 9.4. A B osztályú kapcsolófejeknél a kapcsolófejet O1 kategóriájú fékezetlen pótkocsira kívánják-e felszerelni:

For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O₁ trailer:

Igen/Nem
N/A

Yes/No
N/A

10. Utasítások a csatlakozóberendezés vagy -alkatrész típusának a járműhöz való rögzítéséhez és a járműgyártó által megadott fényképek vagy rajzok a szerelési pontokról (lásd a 2. melléklet, függelékét):

Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer (see Annex 2, Appendix):

Lásd melléklet

See attachment

11. A csatlakozóberendezés vagy -alkatrész rögzítéséhez szükséges különleges merevítő tartók lemezek vagy távtartó elemek felszerelésére vonatkozó információk pontokról (lásd a 2. melléklet, függelékét):

Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component (see Annex 2, Appendix):

Lásd a szerelési utasításban ha szükséges

See fitting instruction in case



- | | | |
|-----|---|---|
| 12. | Kiegészítő információk, abban az esetben, ha a csatlakozóberendezés vagy -alkatrész korlátozottan, csak különleges járműtípusokon alkalmazható – lásd 5. Melléklet, 3.4. szakaszát:
Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles – see annex 5, paragraph 3.4.: | N/A |
| 13. | K-osztályú vonóhorog esetében az adott horoggal használható vonószemek részletes adatai:
For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type: | N/A |
| 14. | A vizsgálati jegyzőkönyv dátuma:
Date of test report: | 2022. 10. 19. |
| 15. | A vizsgálati jegyzőkönyv száma:
Number of test report: | V-14531/22 |
| 16. | A jóváhagyási jel helye:
Approval mark position: | jobb oldali gömbtartón
on the right ball plate |
| 17. | A jóváhagyás kiterjesztésének indoklása:
Reason(s) for extension of approval: | D érték növelése
Increase of D-value |
| 18. | A jóváhagyás megadva/ kiterjesztve/ elutasítva/
visszavonva:
Approval granted/ extended/ refused/
withdrawn | |
| 19. | Hely:
Place: | Budapest |
| 20. | Dátum:
Date: | 2022. 10. 27. |



21. Aláírás:
Signature:

Dr. Palkovics László technológiai és ipari miniszter nevében és megbízásából:
for and on behalf of **Dr. László Palkovics** minister of technology and industry:



22. A típusjóváhagyó hatóságnál őrzött dokumentumok jegyzékét csatoltuk ehhez az értesítéshez; a dokumentumokat a hatóság kérésre kiadhatja:
The list of documents deposited with the Type Approval Authority which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:

Kiegészítések a 047961 típushoz
Enclosures for type 047961

1. Vizsgálati jegyzőkönyv / Technical report (8 oldal / pages)
2. Szerelési utasítások / Installation instruction (12 oldal / pages)
3. Adatközlő lap / Information document (4 oldal / pages)

Kiegészítések összesen / Enclosures total: 24 oldal / pages



Előzmények / History

Jóváhagyás száma / Approval number	Dátum / Date
E7 55R-011933	2019. 08. 08.
E7*55R01/09*1933*01 D érték növelése / Increase of D value	2022. 10. 27.